

Chrom - Trimmline

Beitrag von „dreyer-bande“ vom 27. Dezember 2004 um 11:13

Zitat von TDI-Junkie

Hier die Antwort von "meinem" Lieferanten:

Hi Adrian,

Happy Holidays to you too !!.. These pillars are quite a hit aren't they?

I think the best way to do this in order to save money to everyone would probably be to send them directly to you in sets of 6 or 12 and I can set up a private auction for you. This way ebay would protect your purchase.

I would have to find out about the shipping costs and the insurance which depend on the weight.

Lastly, I will see what I can do about a discount on the order. In the meantime let me know how many you want to start with wether is at least the 12.

Thanks,

p.s. I also have the rocket panels if any of their touaregs don't come with them.

Nun, das klärt doch einiges. Jetzt hängt eigentliches alles nur noch vom Preis ab. Ich frage mich, ob ich mir gleich mal 20 Stück offerieren lassen soll. Wenn der Preis stimmt (für Euch!), dann können wir die Auktion für mich mal aufsetzen lassen. Würde heissen, dass zuerst jedoch jede Bestellung bei mir zuerst bezahlt werden müsste. Aber das sind Details, die wir dann später noch klären können. Ich hoffe, Dietmar meldet sich heute auch noch mit einem Resultat. Sobald ich den Preis für 20 Sets habe, melde ich mich wieder.

Greez
Adrian

Alles anzeigen

Und hier wie von vielen gewünscht und gefordert, oder auch nicht gewünscht und gefordert die Übersetzung:

Hallo Adrian, Frohe Feiertage zu Ihnen auch!!!. Diese Pfosten sind durchaus ein Erfolg aren't sie? Ich denke, daß die beste Weise, dies zu tun, um Geld zu jeder zu sparen vermutlich sie direkt Ihnen in den Sätzen von 6 würde schicken sollen, oder 12 und ich ein privates aufstellen können versteigern für Sie. Ebay auf diese Weise würde Ihren Erwerb schützen. Ich würde über die Verschiffenkosten und die Versicherung herausfinden müssen, die vom Gewicht abhängen. Zuletzt sehe ich, was ich über einen Diskont auf dem Auftrag tun kann. Lassen Sie mich mittlerweile wissen, daß wieviele Sie mit Hammel beginnen möchten, mindestens ist die 12. Dank, p.s. Ich habe auch die Rakete Verkleidungen, wenn irgendwelche ihrer touaregs don't mit ihnen kommen.

Now, nevertheless some clarifies. Now actual everything depends only on the price. I ask myself whether I am equal times 20 pieces to be offered to be able. If the price is correct (for you!), then we can let the auction for me touch down times. It became means that first however each order would have to be first paid with me. But those are details, which we can still clarify then later. I hope, to Dietmar today also still announce myself with a result. As soon as I have the price for 20 sets, I announce myself again.

Все поняли то теперь?

Viele Grüße